

Մանգուսի Էֆենար
սկիւտէ 300 նիւսիս վէ-
րիւնիւ, սէնի վի գըլմէ-
թի խթանալով իշին 250
զըշ վէ ալթը այլըը 125
զըշ վէ թաշարար իշին
բոսթա բարասը իշինտէ
օրարադ, սէնի վի գըլմէ-
թի առը ադճէ 250 վէ
ալթը այլըը տախի 425
զըշ տուր :
Վէ պէհէր նիւսիսի
40 բարտան սաթըլըր :

Մանգուսի Էֆենար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

Ո Ւ Մ Ո Ւ Ր Ը Բ Օ Լ Ի Թ Ի Գ Ը Յ Յ Է Վ Է Մ Է Վ Ա Տ Տ Ը Ս Ա Յ Ի Ր Է

Իրանի լին պէհէր սաթը-
րը իշին պիւրիսի տի ֆաճ
իթիսի տի ֆաճ 2, վէ իւ-
շիւնիս վէ սաթը տի ֆա-
լար իշին Ալթը իրան սը-
րասընա գոնուրնայան ի-
լանըն սաթըլըր 5 զը տուր
Մէքթուս վէ սաթըլըր
Փաշաթաու Ռէնճի միւրի-
րազարնտա վազը ն. 29
Իրսի խանընտա Կարա-
պետ 8. Փանոսան խանի-
նէ կէսնտէրիլ ճէք տիր :

ԱԹԸՆՃԸ ՄԷՆԷ

ՎՊԱՆ ՃԷՄԱԶԻԼ ԼՎԱԼԼ Վ

1874 ՅՈՒՆԻՍ 15 ԲԷՆՃԵԼԻ ԳԻՃ

ԱԼԱՅԻՐԱԿԱ 27 ՅՈՒՆԻՍ

ՆՈՒՄԵՐՈ 1641

ԻԼԱՆԱԹ

ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳՎԻՆԵՆ
ԼՆՁՈՒԻ

Անգղիական լեզուի կանոնները սոր-
վելու համար հանգուցեալ Տօգթօր
Արմենակ Ասատուրեանի յօրինած այս
ընտիր քերականութիւնը այժմ պատ-
րաստ է և կը գտնուի Գուլէ գարու
Հէնտէք փողոց թիւ 5 Ասատուրեանի
գրատունը և Պօլիս Մահմուտ բաշա
թիւ 208 Պօսեանի Մանուկ աղայի խա-
նութը գին 30 զը :

Իստիսիւզաթի բողոքը կիւնիս Խա-
քէօյաթ Սիլիստար թաղար օրոնան
տիլթիւշտ մահէլլտէ պիր զիւտֆէթ վէ-
րիլէճէք, անթիլէ պիր պէնադ մէճիտ
էսմանընըն (0/0) 20 սի Հիւանդ անդաւ
(0/0) 20 սի Սամաթեա նորաշէն մէքթիւ-
լէրէ, վէ (0/0) 30 ու նահիլլէրէ կէսն-
տէրէճէք օրուուրում գազէթալարա
թախսիս օրուուրում կիւլի, գալան
(0/0) 30 ու տախի, խաքէօյիլի Գիլիգոր
Բէօլէան, Բարութիւն կիւմիլլէն
էֆէնտիլլէր գանձապետ վէ ճանիկ տա-
խի գործակաւար օրուուրում հալտէ,
Խաքէօյ ֆուգարասընա վէրիլէճէք
տիր :

Գէնտիլմ իւշ իրանտան միւֆիտ
նաթըլար սէօյլէյէճէկիմ կիւլի, խ-
թէյէն տախի նաթըլ Խաքէօյ խաթիլ-
լէճէք տիր :

Խաքէօյիլի Սամաթեա տըր վէ Հիւար-
լըլար, պիր գոմիսիս թէշթիլ խաթիլ,
շուսնի խիտարնա մուալլէնթ իտիլն :

Պիլլէթ հաւըլաթը գանձապետտէ
գալաճադ : Ճ. Չարիսնան

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Գալիէն պիլտիլլէրիլինէ նէղարէն,
Խալը քէօշթիւ տէմիր Եօլու իլլէմէնէ
պաշլար պաշլամադ, Սէրայ պոնոն-
տապուրնաւ սօնրա Խանիլլէր օրան
տէրայ Ենիիտէն Եարըլաճադ տըր :

Մէքթիւր սորտէն բըլանը գաթէն
Չաթը հաղըլթի ճուհանէյէ թաղարիմ
օրուուրում տուր :

Մէքթիւր տէմիր Եօլու, սէնէյի հա-
ղըրէ սօնլարընտա իլլէմէնէ պաշլաւա-
ճադ տըր տէյի թահմին օրուուրում :

Պըլաք պէյ ճէնապլէրի, Կէնիտէն
Միւ ճիթէմէ այլի Ամէրիլգատա սաթիւ-
նաթը սէնիլլէ սէֆիլիլ նապ օրուուրում
տուր :

Ս. Ալեօնուս Կամար վէ Մէնաթը-
րիլլարիսնալլըն տիլթէթօրա Մ. Տուփէ
տիւնքի կիւն թարապետա վէֆաթ
իթմիլլ օրուուրում պա. կիւն տախի ճէնա-
ղէնի Գլանտա սէֆիլլէրին մանէթիլտէ
պուլանտա վարարա նաթըլ օրուուրում,
վէ պիլլէրին սէֆիլլէր տախի մէքթիւր
վարարա տալլէթ օրուուրում շարալը, ճէ-
նապլէթիլլարապետա թաշահէ խաթ-
լէսինէ չըղարըլարադ Գէնի քէօյիւ
գապիլլէթանընտա տէֆիլ օրուուրում
տըր, քիւթիլլէ սաթիլ գումանտա
վարարալը Խաքէօյ տէրայ չէթիլլէր
տիր :

Արա սըրա էթրաֆ գաղալարա ի-
տալը տէթիլ կիւղէնտ վէ խէտար իլլէ,
գիլի ճէնաճը սաթիլլաթը սէնիլլէր տէ
պուլանտա էճիլլը ըրդ էճալիլ տիւշալը
էլլէմ վէ իլլէրապ իլլէմէկէ միլլէճա-
սիր պուլանտա ճէմէր աշիլլէթի, իշ
պու հաղիլանըն Եիլիլլիլ պէշիլլէր կիւ-
նի, Տիւարապէրի Ենալլէթի տախի-
լլնտէ քիւլլին նէսպին վէ ճէղըէ. վէ
րէն էլլային գաղալար էճալիլ մաղու-
մէսիլլէրիլինէ հիւճիւմ, վէ պիր խաթ-
լի մու գաթիլլէ իլլէ, պին պէշ Եիլլէր
միլլէրապ թէշէֆաթտէն չօրու էճալի-
տէն օրուուրում, գաղալարըն սէյֆիլ գա-
տըրարալը ալթընտա թէլլէֆ, վէ էվ-
լատ ու տիւրարը միւսթէղըրադ էմ
վաճը Էնտիլլէ վէ Եսէֆ խիլլիլլէրէն,
վէ մէքթիւր գաղալարա թարաֆ պէ-
թարաֆ ալթէլ իլլա խաթէք, վէ էմ
վալ վէ մէվալիլ էճալիլլիլլապ վէ գա-
րէթտէն սօնրա, չէթիլլիլլէր կիլթալիլ-
լէրի, վէ էճալիլլէն պիր չօղ քիւնէ-
լէրին հալիլին տիլլէր կիւնա իլլէտիլ-
լէրի, օրուուրում ալթընտա տալարալը մու
թէլլէսիլլէր սնիլլալըլը օրուուրում, պու
պուպտէ ալթընտա թաֆալաթ տա-
լի, տէրէճէյի սաշիլլէրի մէգալ ի-
տէճէք խաթ տէ, աշիլլէթիլլէրալ մէ-
նիս պու տէֆա մուգու պուլան չու հա-
րէրալթը գաղալարալլէրի, ինչալլաճ
մէլլէրաֆ օրուուրում ալթըրա պաղի-
Խանիլլէրին սօն տէֆապ օրուուրում
շաղալիլ

Ալթը այ մուգալարալլէր Պէյ-օղլու-
տա վազը Տօլապ-տէրէսինտէ Աճէմին
պիր իլլէպէր Ալեօնիս իսմինտէ պի-
լիլին պիւս սէպէպ օրա իլլէ պաշլանա
տարալ խաթէք խաթիլլէ Եարալաթը
տըր, վէ օլ Էսնապէ հիւճիլլէթ թա-
րաֆընտան մէրգու մուս մուալլէնէսի
օրուուրում, ալթընտէ տալիլլէ խաթիլ-
Խանիլլէր տէ պիր Էյիւմ թէլլալի օ-
րուուրում, չըղար խաթան իթմէքտէ
օրուուրում օրուուրում կիլթիլլէ, վէ պա-
ղէն անաղապ վէ պաղէն տալիլ տէօ-
չէթտէ խաթալլալլէ չէթտէրէն, վէ տ-
լէլ խաթալա պաշլանա զիւտաթ ֆէ-
նալլը տալարալլէր սօնրա, տէթիլ
կիւն աղաթմ վէֆաթ իթմիլլ, վէ վա-
րիլլէրի խաթ Ելլիլ մէքթիւրալ Խաթ-
լլէր տէրալլէր իթմիլլալ տալիլ իլլէ-
մէք իւղը Պէյ-օղլու միլլէրալլէր
ղընա պիր աղալ հալ թաղարիմ իթմիլ-
լէր, վէ մէրգու մուս նէ սէպէպտէն վէ-
ֆաթ իլլէրիլլէր սնիլլալըլալ իլլէ, հիւ-
րիլլէթ թալարալլէրալլէր թալարալլէր,
ֆիլլիլլէ խաթալլալլէրալլէր իլլէ Խաթ-
լլէթի սէֆաթէթիլլանտէ ճէթիլլէրի տա-
լիլ հաղըր պուլանտալլէրալլէր հալտէ,
թաղալլէրալլէր մէլլալըլալ կիլթիլլէր,
վէ մէֆիլլէր քէշիլ իթմիլլէրիլլէր,
սօրա իլլէ վարարալլէր մահէլլիլ ալթըն-
տալիլ քէմիլ գաղալարալլէր վէֆաթ իթ-
տիլլէրի սնիլլալըլալ, վէ քէնտիլլէր
օրիլլէրալլէր հիւճիլլէթ թաղարիմ
իթմիլլէր տիր :

Պուրա միլլալիլլէրիլլէրալլէր պիրիսի,
պիր վաղա նաթըլ իլլէմիլլ օրուուրում,
քէնտալլէրինէ պիլլալլէր օրուուրում
մուղ իլլէ, Չապլիլլէ միլլիլլէր բաշա
հաղըրէթիլլէրին մէմուս օրուուրում
շիւրհէ իթմէլլիլլէ, Մէրգու միլլալիլլէր,
տիւնքիլ թալարիլլէ օրուուրում հալտէ,
պիլլէրէ չու վէճ իլլէ Եաղմըլ տըր :

Տիւն ալթըլալ, սաթիլ 11 բաթալլէ-
րիլլտէ, թաղալլէրիլլէր իլլալ մաղալլէ-
սինտէն խաթէմէ ալթէթ իլլէրիլլէր
վաղըթ, թաղալլէր վաղը օրուուրում
տա, իլլէ քիլիլ կէթարիլլէր քիլ, քիլա
իլլէ թալմիլլէ օրուուրում ալթըրալլէր
աշաղը իլլալլէր վէ սիւրիլլէր իլլէ նի-
ղաթա կիլիլլէթտէ իլլէրիլլէր : Մէքթիւր
նիղալլէր սէպէպիլլէր սնիլլալըլալ իլլէ
պուլարալլէր Խաղալարալլէրալլէր, մէրգու-
մուս իլլէր նէֆէր քիլմէնէլլէրին, Սարայ
խաթալլէրիլլէրալլէր պուլանտալլէր
(պուլարալլէրալլէր պիրիսի հալտէ իթմիլլ)
վէ պէլիլլէր քիլարալլէր վիլլալլէր իլլէ
մէթտէ օրուուրում տալարալլէր Սիւ-
րիլլէր թաղալլէր իլլէ աղալլէր թա-
լալ խաթ իթմիլլէր : պուլանտա իլլէրիլլէր,
մէրգու մուս իլլէր նէֆէր քիլմէնէլլէր,
պիրիլլէր էլլիլլէր գըղալլէր վէ տիլլէ-
րի չէմիլլէրիլլէր իլլէ օրուուրում հալտէ,
սիւրիլլէրալլէր իլլէրիլլէր տիլլալլէր
վալլը ալթըրալլէր Խաղալարալլէրալլէր
պիր իլլիլլէր տէթարիլլէր : Չէօյլէր քիլ գա-
լարալլէրալլէր վէ Եիլլիլլէրալլէր գան
գըրալարալլէր իթմիլլ :

Պու սըրա ալթալ պիր գաղալարալլէր-
ճէմ օրուուրում աղալարալլէր սէյիլլէր
իթմիլլէր իլլէրին, քիլմէնէ, միլլալլէր
իլլէրիլլէր մալիլլէր պուլանտալլէրալլէր
իթմիլլէր : Չապլիլլէ չաղըրալլէր, պիր գալ-
տաղը սօնրա զապլիլլէր իլլէրիլլէր
մէրգու մուս իլլէր նէֆէր քիլմէնէլլէր,
մահալլէր կէթիլլէր իլլէրիլլէր զապլիլլէր
լէրալլէր թաղալլէր իթմիլլէր, իլլէր մէր-
գու մուս սօնրա ալթըրալլէր օրուուրում
լարըն կէթիլլէր, իլլէր իլլիլլէր իլլէր
իթմիլլէր : Պուլանտա իլլէրիլլէր, մէրգու-
մուս իլլէր նէֆէր քիլմէնէլլէր, պէնտէ-
նիլլէր կիւտալլէր տիլլէրալլէր վէ պուլանտա
կիլլէր սալիլլէր լաղալլէր թաղալլէր
պէնտէնիլլէր հաղալլէր իթմիլլէր պաշ-
լալարալլէր : վէլլալլէր, պուլարալլէր
ու կիլիլլէր օրուուրում ալթըրալլէր հաղըր
օրուուրում մէսալլէր իլլէրիլլէր ալթըրա
հաղըր պուլանտալլէրալլէր զապլիլլէր
լէրէր պիլլալլէրալլէրալլէր, մէրգու մուս ի-
լլէր նէֆէր քիլմէնէլլէր, Խաղալարալլէր
պուլանտա մէրգու կէթիլլէր իլլէրալլէր
պէնտէնիլլէր մէքթիլլէր տիլլէրալլէր
պէնտէնիլլէր իլլէրալլէր կիլլէրալլէր
լաղալլէրալլէր քիլ իլլէր կիլլէրալլէր :

Պուլանտա իլլէրիլլէր, Բուսիս սէֆա-
լէթիլլէրալլէր Խաղալարալլէրալլէր իլլէր
իթմիլլէր օրուուրում պիլլալլէրալլէր, վի-
լիլլէր գաղալարալլէր պըրալլէր : Մէք-
թիւր քէլլիլլէր սիլլիլլէր (մուղալլէր)
Խանիլլէր Սալիլլէր քէլլիլլէր իլլիլլէր
տիլլէրալլէր, պէնտէնիլլէր մէքթիւր տէճ-
չէլլէր պիլլանտալլէրալլէրալլէր զանն
խաթէք, նէ թաղը իլլէրիլլէր իլլէր
ճէթիլլէր չաղըրալլէր, չէօյլէր քիլ ա-
նիտէ պիր օֆիլլէր մէլլալլէր չըղալլէր,
պիր թաղը մաղալլէր տիլլէր վէ տա-
վալանտա վաղ կէթիլլէրալլէր, մէրգու մուս
քիլմէնէլլէրալլէր սիւրիլլէր իլլէր իլլէ
լալարալլէր, մալալլէր մէքթիլլէր
թէթիլլէր իլլէրալլէր վալալլէր իլլէր :

Սիւրիլլէրալլէր, մէքթիւր Էսալ իւ-
ղէրինէ օրալալլէր ուղալլէրալլէր իլլէր
կէթիլլէրալլէրալլէր պիլլալլէրալլէր հա-
ճէթ կէթիլլէրալլէր, մալալլէր պուլանտալլէր
լէ թէթիլլէրալլէր օրուուրում սօնրա,
ալթալլէր Եիլլիլլէր վիլլալլէր :

Լալլէր պու կիլլէր, սիւրիլլէր կէլլալ
պէնի պուլալլէր, վէ պէնտէնիլլէր մէքթիւր
լիլլէր իլլէր իլլէր իլլէրալլէր, պիր բարա
վէրալլէրալլէր, հալթիլլէր պէլլիլլէր քիլա-
լլէր տալիլ վիլլալլէրալլէր, քէնտիլլէր
նի, թէթիլլէր վէ վարարալլէր գաղալարալլէր
տիլլալլէր իթմիլլէր օրուուրում պէնտէ-
նիլլէր պիլլալլէր : Պանալլէրալլէր
սէթիլլէր պուլալլէր իլլէրալլէր իլլէր
օրուուրում, մալալլէր, կէթէք
Չապլիլլէր միլլիլլէր բաշա հաղըրէթիլլէր-
նիլլէր մալլալլէր օրուուրում իլլէր, վէ կէթէք
էճալիլլէր մէնֆալալլէր խաթըր իլլէր,
նէլլէր իթմէլլէր հաղըր խաթիլլէրալլէր

վիլլիլլէր գաղալարալլէր, մէրգու պը-
րալլէր օրուուրում, հիւսիս բաշա
հաղըրէթիլլէր, պէնտէնիլլէր գաղալարալլէր
պուլալլէր : (Վէլլէր Չէրըլ)

ԷՎԱԼԻՆԱ ԲՈՐՈՍՏՈՐ

Մէքթիւր բոստա սալարըն տիլթիլլէր
մէսիլլէր մէն իթմիլլէրալլէր պաղալլէր սալա-
րալլէր կիւղէր վէրիլլէր օրուուրում խաթ-
թաղը վէ Խաթալ իթմիլլէրալլէր սէպէ-
պիլլէրալլէր սալարըն զաղալ իթմիլլէր օրու-
ուրում իլլէր, իլլէրալլէր գաղալ իլլալ իլլէր
միլլէր օրան իլլալարըն պաղընտալ տըր :
Էվալիլլէր բոստալալ աղ վաղըթ զար-
ֆընտա սալարըն տէթիլլէրալլէր մէն
խաթիլ, քէթիլլէր գուլթիլլէր իլլէրիլլէր
վէ սալարալլէր քէնտիլլէր Էվալիլլէր իլլէրիլլէր
նիլլէր քէթիլլէր իթմիլլէր : Աղ վաղըթ զար-
ֆընտա սալարըն ուղալլէրալլէր իլլէր մէք-
թիւր բոստալալ իլլէ, սաղալ վէ սաղ ի-
լլէր մալալալ օրան բոստալալ իլլէրալլէր
օրուուրում տըր : Մէքթիւր իլլալարը
պիր իլլէր հալթիլլէր իլլէրալլէր իլլէրալլէր
17 չաղընտա տէլլիլլէրալլէր, ուղալլէր
էլլէր քէթիլլէր սաղալարալլէր մալլէր օր-
ուուրում տըր :

Մէքթիւր Էվալիլլէր բոստալալ Գա-
լաթալալ Եիլլէր գաղալարընտա Մ. Վէ-
լիլ վէ գուլթիլլէրալլէր 63 նիլլէր բոլալ
Էվալիլլէրալլէր սաթըլըր :

նը արդու խորհրդանշանը, չօգ ինչ, լաքին, սէպէպի՝ նէ տիր, պէնտէնիդին Գայսերիդէի օլմասը Էկէր պիր թագ- սիրաթ իսէ, սիզճէ՝ նէ վար տրը, սիզ օլ սըֆաթա Էկէր հագարէթ իտէրսէ- նիդ, իտինիդ Էմմա, պէնտէնիդ օնու քէ- մայի իֆթիխար իլէ թաշրըմ՝. նէ՝ ֆէ- նայլը Կէօրտիւնիդ Գայսերիդէիտէն, իբի պուչուգ սէնէտէ, Էվլաւընըզն թալիմ՝ ու թէրպիլէսի իշին իքի պին իրա փա- րա սարֆ իթտի իսէ, ֆէնայլը ք մը իթ- միլ օլտու, միտտէթի մէզպուրէտէ, սէքիզ երիզ տէֆատան զիեատէ Պէյ- օլլուտան վէ Գալաթատան կիտիպ կէլ- տի վէ փարալար վիրտի վէ թէհիլքէլէր, կէշիրտի իսէ, ֆէնայլը ք մը իթմիլ օլ- տու, հէր գէվը ու սէֆա վէ հէր Էյ- լէնճէսինի Էվլաւընըզն ուղլուտա ֆէտա իտէրէ, կիճէ կիւնտիւզ չալըշ- տը իսէ, ֆէնայլը ք մը իթմիլ օլտու, այ- րաւըն Էթ երիզի կէօրմէ, իշն, նիշէ ֆու- գարա չօմուգլարըն ու օգլար 6 զշ տան 12 զշա. գատար Էթ ալըպ Էթիտիտի իսէ ֆէնայլը ք մը իթմիլ օլտու, նիշէլէրէ չա- մայլըլար վէ Էյպիսէլէր Էթարտըրը- տան պաշգա, պօթթիլիլէր վէ չաքա- րար տալիս ալտը կիտիտի իսէ, ֆէնա- լը ք մը իթմիլ օլտու, նիշէլէրի մէք- թէպտէ սաղլաւարադ հէքիմէր վէ ի- լաճլար թալիսին ու թէրթիպ իթաիր- տի իսէ, ֆէնայլը ք մը իթմիլ օլտու, վէ նիշէպէթ, նիշէ վիրտէլէրտէ գալմըշ օլան չօմուգլարընը տալիս թէրպի- լէլի քգլըլար հալինէ կէթիլէրէ, Էն թէրպիլէլի գալմըլար վէ միլլէթլէր նէգ- տիլտէ իսիմլէրինի թանրթար, Կէօր- մէտիլէրի եթլէրի կէօթլէրտի, կէգ- մէտիլէրի եթլէրի կէգտիրտի, Ալա- հը, ինտանը, միլլէթի, տէվլէթի, վա- թանը վէ մէտէնիլլէթ ու ինտանիլլէ- թի թանրթարը իսէ, ֆէնայլը ք մը իթմիլ օլտու, պուլլար մը տըր հագ- գընտա իզհարը նէֆրէթ իթիտիլիլիդ Գայսերիդէիլինի գապուհաթլարը, թէ- չէքըր իտէրիդ, թէչէքըր իտէրիդ, իշթէ պիլիմտէ պէլէտիլիլիդ անճադ պու իտի, վէ պիլիմտէ իֆթիլաւըմըզ պուրտա տըր, զիրա, ֆազիլլէթին պի- լիկի, պիլիլ, թիլքէնլէր իշինտէ պէզիլլէն տիր, Էկէր սիլտէն պու եր- լէք վէ պու լիտանը կէօրմէսէ իտիք, պիլիմ ֆազիլլէթիլիլիլ ինտանը գօ- լալալը, վէ պիլնաէն ալէյս քիլիլ- լիւր իտի, Էվլէթ, թէչէքըր իթմէ- լիլիդ, հէլէ պէն քէնտի հագլըմա աու- լա կիւճէնմէտիլքտէ պաշգա, քիտֆ- ֆէյի հէմէհիլլէրիլլէր լէնա վէ նիեազ իտէճէլլիլ քի, սիլի տաճա զիեատէ ութանտըրմադ իշին, Ագապէան վար- ժարան հագլընտա, շիտիլլէ գատար իպրազ իթտիլլէրի մուհապպէթ, հա- միլլէթ վէ սալապլէթի տաճա զիեա- տէ արթըրմադլըլա հիմմէթ իթալի- լէր, պիլ քէնտի ֆէտաքնարըլլըմը իլէ նէ գատար Էթարը չըգար իտէք, հալլիլլէ սիլիլնաքէօրլլէ սէվը իտէն- լէրտէ օլ գատար զիեատէ աշաղլտա գալըլլար :

Վ. Գ. ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ

Պալատէքի իմզա իլէ, Օրագիրին 496 ընճը նիւսթէսինտէ, պուտալաճա պիր պէնտ տէրճ խիլիտիկի կէօրիւ- միւշ տիր :

Մէզքիւր պէնտիլտէ մէրդու մա- հիլ իմզա, պիլլէ, Ագապէան վարժա- րան հագլընտա թէչէքըրմալէլէր, վէ տիլ չմէնլէրէ տալիս սիթէմիլէր թագ- տիմ իտէնլէրէ գարըն հագարէթլէր ի- տէրէք, պուլլարտան պիր թագըմը,

հէնուզ Էպիսէլէրին ինշտը իշին պիր բարա պիլէ վատ իթմէմիլլէր տիր՝ տէ- միլ տիր, միւրատ պէօլլէ պիր ճահիլ- լիլէ ճէվապ վիրմէք օլմատըլընտան, օլպապտէ պիր չէյ սէօլլէմէյիպ, իլլա, պազը տօսթլարըն թէքլիֆի իւզընէ, եալընըլ իլի չէյ, սիւալ իտէրիլ, Էվ- վէլա քէնտիլ, քի մ տիր, նէճի տիր, վէ իլէրտէ տիր, զիրա, հալէա պու կիւնէ գատար, Սամաթիտա օլ իսիմ- տէ թանգլըն պիրիսի վար իտուկի ան- լաշըլաւմալը տըր, Էկէր մէրգու մու- կնաճայըր մէյտանէ չըգըպտա իա- պէր վէրիլ իսէ, մէյտու շուրնաճագ տըր, վէ իքիլիսի Էպիսէլէրին իտ- նէսի Էսամէսի սըրաքընտա չու եա պու քէսին իսի կէօրիւլէմէմիլ տիր տէյի սիթէմ ու հագարէթ իթտիկի թագ- տիրտէ, քէնտի իսիլին տալի կէօ. լիլլէմէտիլի ֆարգ իտիլլէքտէ տիր իլի երիզ սուրէթ :

Տիւնքի նիւսթէմիլլէր պիլտիրտի- կիմիլ Օրթաքէյ քգլըլար մէքթէպիւն- տէ օգուտն նու թգ տուր :

1871 յուլիս 4

Տեարք և Տիկնայք
Խօսելու տաղանդ ունեցող բոլոր իմ քորքս այսպիսի հանդէսներէն ա- ութի առին միշտ իրենց երախտագի- տութեան վկայութիւնը տալ Ձեզ, և յիշատի անոնք նախընտրեալ պարտակա- նութիւն մը կատարեցին. բայց ես Ձեր ներքեւի վրայ լիարժեք նշանա- վայրկեան մը հեռանալ այդ սովորա- կան ընթացքէն :

Հռիփսիմեան վարժարանին մէջ բու- լոր մեր առած ուսումը այս նշանաւոր օգուտը ունի մեզի համար որ ճանչցած եմք թէ որչափ ընդարձակ է ուսմանց ասպարէզը և թէ մենք որչափ քիչ բան գիտեմք, բայց այս մտադրական հանգամանքէն զատ, հոն աւելի ազ- նիւ գիտութիւն մը ուսանք մենք որ աւելի սրտի գաստիարակութեան կը վերաբերի քան թէ մտքի, և այս մա- սին մէջ ապահովութեամբ կրնամք ըսել թէ մեր յառաջագիտութիւնը աւելի նշանաւոր է. հոն ուսանք թէ ինչպէս որ իբրեւ թրիստոնիայ ունինք կրօնա- կան պարտականութիւններ՝ նայնպէս իբրեւ Հայ ունինք ազգային պարտա- կանութիւններ. ունինք ազգ մը թէ- պէտ տարաբար, բայց ամեն զոհո- յութիւն բնելու յօժար, որ իր սրգիքը բարեբաւտիկ բլլան :

Մեր բարեբաւտայ այս վեհանճա- կան ընթացքը մէկ կողմանէ օրինակ մ'իւնճ որուն թէ մօտաւոր ապագա- յի մը մէջ կրնամ հետեւիլ ըստ կարի սիրով նուիրելով ծառայութիւնը մեր ամենասիրելի ազգին, և միւս կողմանէ զիս կը փոխադրէ հեռու որ անցեալի մը մէջ՝ ուր մտայս առջին կը ներկա- յանան պերճութեան հայրենասիրու- թեան և զիւրյաղնական առաքինու- թեանց փառաւոր տեսարաններ. և ցնծութեան վայրկեաններ, անտեսա- նելի ոգի մը դառն ձայնիւ ինճ կը հար- ցընէ, «յաւ, բայց այդչափ մեծութե- նէն քեզի այժմ ի՞նչ մնաց» : ո՛հ, ա-ւեր աւերակ և տխուր յիշատակներ, աւաղ խաբուսիկ բազդիս. բայց ո՛չ, ամեն բան կորստած չէ, զգալը յուսա- հատիլ չէ, այն գեղեցիկ օրերէն մին- չեւ ցարդ մնաց տակաւին բան մը իմ ազգային կենդանութիւնս պահող բան մը, զօրաւոր մէկ տարր մը, այդ իսկ է իմ անունս, ես Հայ եմ, եթէ այս անունամբ աշխարհիս մէջ փառաւոր չեմ կրնար բլլալ, անշուշտ կրնամ առա- քինի բլլալ. և առաքինի սրտերու մի- ութիւնը մեր նախնայեալ փառքը կըր-

նայ վերստին պայծառացնել : Մարմնոյ ցաւերը որչափ սաստիկ և կսկծազին ալ բլլան անգգայութեան խօթութեան չափ փառնգաւոր չեն, նոյնը իմանալի է նաեւ հոգւոյ համար, ցաւի՛նք, շատ ցաւի՛նք, բայց չը յուսահատիմք, յու- սահատութիւնը անտարբերութիւն է հոգւոյ թմբուկութեան և բնկերական մահ. այո՛, տեսարք իմ և տիկնայք, մը- նաց այն գեղեցիկ օրերէն բան մը. մեր կրօնքը, մեր լեզուն, մեր ազգին սէրը որ այս վայրկեանիս պայծափ ըզ- գայուն սրտերու մէջ իբրեւ քնարի ուրմ թեւ մը կը հնչէ :

Ահա, այս քաղցր ու տխուր յիշա- տակները մեզի համար ամփոփուած են Հռիփսիմէ գողտրիկ անուն մէջ. ո՛հ ի՞նչ քաղցր անուն և ի՞նչ վսեմ պատ- կեր, այդ անունը մեր մտայն առջեւ իբրեւ հնութեան սքանչելի մանրա- քանդակ մի է, որուն մէկ կողմը կը տեսնանք դրօշմուած առաքինութեան և գիտութեանց պատկերը և միւսին վրայ մեր սեւիկն պատուոյ մրցանակը. այս գեղեցիկ քոտիակը միշտ ներկայ պիտի բլլայ մեզ. Հռիփսիմէ անունը պիտի յիշեցնէ միշտ մեզ թէ որչափ մեծ են մեր պարտքերը առ բարեբաւտ մեր, առ կրօն, և առ հայրենիք : Այո, տեսարք իմ և տիկնայք. գորովելով մենք միշտ պիտի յիշեմք այն օրերը յորս մեր մանկութիւնը այնչափ խնամ ընդունեցաւ, այնչափ քաջալերութիւն, այնչափ բարի դասեր և բարի օրինակ- ներ, և թէ փոխադարձաբար յետագայ դաւակայ ազգին խղճին հաշիւ մը ու- նինք մտաբերու՛ զօր պիտի ջանամք լիովին հատուցանել. սիրելի պիտի բլ- լայ նաեւ մեզ յատկապէս այս ժամուս յիշատակը՝ յորում մեր մրցանակները ձեր ձեռքերէն կ'ընդունիմք տեսարք իմ և տիկնայք, այդ մրցանակները միշտ մեր սրտերուն մէջ առաւել եւս պիտի արծարծեն ոէր առ ազգն և երախտա- գիտութիւն առ Ձեզ ամենեւեան որ ուսման և առաքինութեան էք քաջա- լեր :

Ձերնիկ Եւսեբի

Պու կիւնլէրտէ պաղըլար լիտա- նընտա, մէճհուլ պիր հափաթիս կէզ- մէքտէ օլտուլուտան, Չապթիլլէ միւ- շիլիլլէթի ճէլլէսինին նաղարը տիզ- գաթընը աճիլանէ տալլէթ իտէրիլ, չէօյլէ քի, Արապըրլի Յարութիւն իսիմնտէ պիր տէլիգանլը, պուտուն չէնտ սէնէ մուգատտէմիլլըլու մա կիթ- միլ, իսլամ օլմուշ, պատէհու. նաղը օլմուշտա առկէր եաղըլըն, վէ տօգուզ սյ սօնրա Բուսիտա գաշարադ թէք- րարէն, իրիսթիլեան օլմադ իսթէմիլ, թուրքլուշ, կէլիլ կէթիլլիլլէ, մահ- պէսէ իլգա իտիլիլ, պատէհու չըգ- մըլ. պուրտա կէլիլ, գապթիլլէ եա- զըլմըլ, վէ օնու տալի պըրագարադ իրիսթիլեանլըլըն տէվամ իթմէյէ պաշլամըլ, քէնտուլի թանրեանլար կի- տիլ Պապը գապթիլլէյէ խապէր վիր- միլլէր, վէ տէրտէթ իտիլլէրէթ թէք- րարէն մահպէսէ իլգա իտիլիլ, վէ մէրգու մուշ հիլքեպլէյի շալիլլէլէրի- նէ նէղարէն, կիւեա քէնտի հագլըն- տա ճէպր ու թէատտի օլտուտեօր ի- միլ իսէ տէ, պիլլէ պուտագ պիր բիւ- րիւզլիլ քէօյլէ օլմալը տըր, վէ պու բիւրիւզլիլ անլաւըլ իլլան իթմէքտէ բաթըրիլլեանին պօրճու տուր :

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԱՎԱԹԻՐԱ-ՄԱՃԱՐ

Վիեննա 25 յուլիս

Մ. Բիւպէրին իսթանպուլ սէֆիրի

Նասպ օլտուճագը սահիհ տիր :
Բուժելի տէմիր Էօլ սէհիմի 68/75
Աճիւ 121/35
Վիեննա, 25 յուլիս
Նիմ՝ րէսմի զաղէթալար, պազը զաղէթալարըն, Ալմանեաեա գարընը գուլանտըլարը վէ Էմիլիլիտալ իւզ- րէ օլմանեան լիտանլարըն թայեիլ իլ- լէմէքտէ տիրլէր :

Արահամ՝ Բիւսօ Էվի, իֆլասա չըգտը :

ՅՐԱՆՍԱ

Բարիս, 25 յուլիս
Էլլիլլէրտէն պիր թագըմըն իշթի- քեա իլլէմէսի իւզէրինէ, հարադ տիւ- վանլարը թէէլիլիլ օլտուշ տուր :
Ֆիրանատա պուլտան Պօնաբարթ ֆամիլեալընը քեաֆֆէյի աղալարը, թարա օլտուճալար տըր :
Ճէզպիլլէրտէն չօգ իլի խապէլլէր ա- լըմըլ տըր :
Պիր սինտիգա, 139 ֆրանք 75 սան- թիլլիլլէն 141 ֆրանք 25 սանթիլլէ գա- տար Բուժելի տէմիր Էօլ սէհիմիլլէր սա- թըն ալըլը օլտուլուտան, մէզքիւր սէ- հիմիլ, պու կիւնքի կիւն 142 ֆրանք 75 սանթիլլէ իթմէքտէ տիրլէր :

Բարիս, 26 յուլիս

Թուր բիւրպատուճա Բարիս սէր- բիւրպատուլուտա թայեիլ օլտուճալար, Բարա թարաֆընտան թատտիգ օլտու- մուշ տուր :

Ժիւլ Ֆալի, իսթիֆաքընտա հալէա իսրար իլլէմէքտէ տիր :

Մ. Տիւբանլու, Բօմաեա չաղըլլար :
Բուժելի տէմիր Էօլ սէհիմիլլէր, չօգ տարանագտա տըր :

Էսէ. Ում, 46/40

Մարտիլեա, 26 յուլիս

Սէքիլլէ նէֆէր տաղար, պիր գալէա- տա մահպուտիլլէթ հիլքմ օլտուտու- լար : Պուլլարըն մահպուտիլլէթի միւտ- տէթի, գապահաթլարընը տէրէճէ- սինէ կէօրէ տիր :

ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԷ

Լիվըրուլ 28 յուլիս

Մարտիլիլ Նիւ Օրլէան բամուլու, րէնա 9 1/2
Սաթըլ 13/000 պուլա
Բիւրազ գալի
Լօնտա 28 յուլիս
Պուլտայ իւսթէ գոյտու, մալ սաթըլ- մագտա
Ալիսի տիւլլէքտէ
Թիլիլիլ ֆիեթիլ գալի
Եարաղը սաթըլ ալ

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱՐԱ ԲԻԱՋԱՍԸ	
Էսէ. ու յուլիս 14 Ալաւադ գալանտը 31-01	
» յուլիս 15 Սապուս աղըլար 31-00	
» » սապթ 3 1/2 50-38	
Իսթիլլար 1883	312
» 2883	321
» 1889	281
Սաթիլլէ Ժէնէրալ	10-1/8
Ֆրէսիլ »	11-28
Շրմիլարիլ իսթիլլար	120 1/2
Գուրա աղ օնթիլ օնու	0,0 1-1/2

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ 15 ՅՈՒԼԻՍ	
Ինկիլիլ իրարա	109-28
Ֆրանսիլլալ իսթիլլար	87-25
Բօլ »	89-
Գրմիլլալ իսթիլլար	31-24
Պէլեալ Մէհմեթիլ (ֆարգը)	2-1
Պէլեալ վէ մէթալլէ (ֆարգը)	104-3/4 106-3/4
Պաղըլ »	117-1/2

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԻԹԱ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ	
Գալաթատա Բէնճէլիլիլ Բազարընտա	
Նո. 29 Իսթիլ իտանտա :	